

A2.12.2 Onvoltooid verleden tijd: onregelmatige werkwoorden

Czas przeszły niedokonany: czasowniki nieregularne



Onregelmatige werkwoorden zoals zijn, hebben, gaan, doen često zmieniają samogłoskę: was, had, ging, deed.

1. Niektóre często używane czasowniki mają nieregularną formę w onvoltooid verleden tijd.
2. Te czasowniki nie stosują się do stałych, regularnych wzorów, jak większość czasowników z -de/-te w czasie przeszłym.

Infinitief (bezokolicznik)	Verleden tijd (czas przeszły)	Infinitief (bezokolicznik)	Verleden tijd (czas przeszły)
zijn (być)	was, waren (<i>byłem/byłam, byli/były</i>)	kunnen (móc)	kon, konden (<i>mogłem/mogłam, mogli/mogły</i>)
hebben (mieć)	had, hadden (<i>miałem/miałam, mieli/miały</i>)	moeten (musieć)	moest, moesten (<i>musiałem/musiałam, musieli/musiwały</i>)
doen (robić)	deed, deden (<i>robiłem/robiłam, robili/robiły</i>)	mogen (móc (mieć pozwolenie))	mocht, mochten (<i>mogłem/mogłam (miałem/miałam pozwolenie), mogli/mogły</i>)
gaan (iść/jechać)	ging, gingen (<i>poszedłem/poszłam, poszli/poszły</i>)	brenge(n) (przynosić)	bracht, brachten (<i>przyniosłem/przyniosłam, przynieśli/przyniosły</i>)
zien (widzieć)	zag, zagen (<i>widziałem/widziałam, widzieli/widziały</i>)	kopen (kupować)	kocht, kochten (<i>kupiłem/kupiłam, kupili/kupiły</i>)
zeggen (mówić)	zei, zeiden (<i>powiedziałem/powiedziałam, powiedzieli/powiedziały</i>)	zoeken (szukać)	zocht, zochten (<i>szukałem/szukałam, szukali/szukały</i>)
vragen (pytać)	vroeg, vroegen (<i>pytałem/pytałam, pytali/pytały</i>)	staan (stać)	stond, stonden (<i>stałem/stałam, stali/stały</i>)
denken (myśleć)	dacht, dachten (<i>myślałem/myślałam, myśleli/myślały</i>)	zullen (będzie / mieć zamiar)	zou, zouden (<i>miałem/miałam (zamiar), mieli/miały</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Toen ik op de basisschool _____, had ik een juf die altijd heel geduldig was.
a. wees b. was c. waren d. ben
2. Op de middelbare school _____ ik elke dag om acht uur in het klaslokaal zijn.
a. moest b. moet c. moesten d. heeft gemoeten
3. In de vierde klas _____ we vaak samen naar de bibliotheek om te studeren, maar ik _____ me niet altijd goed concentreren.
a. gingen / kon b. gaan / konden c. ging / kon d. gingen / kan

4. Op de universiteit _____ ik een cursus over het Nederlandse onderwijssysteem en _____ ik hoe anders de basisschool hier is.
a. doe / zag b. deede / zag c. deed / zagte d. deed / zag

1. was 2. moest 3. gingen / kon 4. deed / zag

2. Wybierz poprawne zdanie w czasie przeszłym niedokonanym (ovt) z nieregularnymi czasownikami, używanymi w codziennych rozmowach o szkole i pracy.

- Ik gaan gisteren naar de vergadering.
 Ik ging gisteren naar de vergadering.
 Ik ga gisteren naar de vergadering.
 - Hij doen zijn huiswerk goed vorige week.
 Hij deed zijn huiswerk goed vorige week.
 Hij doet zijn huiswerk goed vorige week.
1. Ik ging gisteren naar de vergadering. 2. Hij deed zijn huiswerk goed vorige week.

3. Przepisz zwroty

1. Ik ben vandaag ziek en ik blijf thuis.

(Ik was vandaag ziek en ik bleef thuis.)

2. Wij hebben weinig tijd voor de vergadering.

(Wij hadden weinig tijd voor de vergadering.)

3. Wat doe jij meestal na je werk?

(Wat deed jij gisteren na je werk?)

4. Wij gaan elke ochtend met de trein naar kantoor.

(Wij gingen vanochtend met de trein naar kantoor.)

4. Vertel over je schooltijd en vraag door naar elkaars herinneringen.

Situatie

Je bent op een reünie met oude klasgenoten van de middelbare school.

Besprek

- Hoe was jouw basisschool of middelbare school? Wat vond je leuk en moeilijk?
 - Welke leraar of lerares had je vroeger? Wat deed hij/zij dat jij goed of niet goed vond? Moest je vroeger veel huiswerk doen? Wat deed je als je geen zin had?
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Toen ik op de basisschool was, had ik goede cijfers.
 - Ik ging elke dag met de fiets naar school.
 - Ik moest soms veel huiswerk maken en kon soms niet ontspannen.
-

Gebruik in gesprek

- onvoltooid verleden tijd van zijn/hebben
- onvoltooid verleden tijd van gaan/doen